

自驾旅游安全须知

(阿尔伯塔省、萨斯喀彻温省、西北地区)
BECOMING A SAFER DRIVER BY FOLLOWING SAFETY TIPS

驾车前阅读 5 分钟，让您：
熟悉重点注意事项，避免 **90%** 以上车祸
正确处置意外事故
从容应对警察查车

中国驻卡尔加里总领事馆
Consulate General of the People's Republic of China
Calgary

感谢阿尔伯塔省旅游局、西北地区旅游局提供部分配图照片
Wildlife and scenic photos contributed by Travel Alberta and
NWT Tourism

为什么中国司机在当地容易出事故

- 中加交通规则和驾驶习惯差异大
不遵守“STOP”停牌规则，抢行通过
不了解当地路权，盲目通过
并道时不做转头盲点观察 (“Shoulder Check”)
- 缺少冬季驾驶经验
- 看不懂英文提示内容
- 时差等原因导致疲劳驾驶 (倒时差期间请勿驾车)

“STOP”停牌标志

- 通过无红绿灯路口，如有“STOP”停牌标志，面对停牌的车辆务必停车，让无停牌标志的主路车辆先行。即使主路无车辆行驶，也要停稳 3 秒 (滑行不算停稳)，确保安全后通行
- 注意观察，如 STOP 停牌下方有“3-WAY”或“4-WAY”标注，车辆停稳后按照“先停先行，同时停车右侧先行，迎面停车先直行、再右转、最后左转”的原则行驶



停牌



丁字路口三方停牌



十字路口四方停牌

路权

- 路权就是“通过道路的优先权”
- 十字路口绿灯亮时，行人的路权最大。无左转信号灯时，左转车辆必须让行迎面直行车辆
- 无红绿灯交叉路口，车辆路权依序是：直行 - 右转 - 左转
- 交叉路口，主路车辆的路权大于汇入车道车辆的路权
- 警车、救护车、消防车在执勤时有优先权



消防车

校车

- 遇到校车停车、闪烁红灯并打开“STOP”停牌标志时，只要马路中间没有隔离带，无论你是正向还是逆向行驶，必须停稳车辆，确保从校车上下车的学生安全横穿马路
- 正常行驶校车的路权与其他车辆无异



校车

冬季驾驶

- 缺少雪天驾驶经验的人，慎重在冬季租车自驾。出行前，请提前了解当地天气预报，远离雪崩冰啸等自然灾害发生区域
- 雨雪天气尽可能不要驾驶外出。确有需要，请选用配有冬胎的四轮驱动车和防滑链，行前加满油和防冻雨刷液，带上雪铲和化雪盐，备足食品、常用药品和饮用水，带足防寒衣物、驾驶手套等
- 雨雪天驾驶时，请低速慢行；避让被积雪覆盖的路面障碍物时，可以减速停稳，切勿急打方向盘，驶入逆向车道，引发严重



道路湿滑警示

执勤车辆

- 执勤车辆是指鸣笛行驶的警车、救护车、消防车等
- 发现执勤车辆从后方驶来时，立即减速靠边让行
- 经过红绿灯路口时，执勤车辆可不按交通灯指示，优先通过；无红绿灯路口，其它车辆停车让行



救护车

远离大麻和酒精，勿分心驾驶

- “毒驾”属于严重刑事犯罪。请远离大麻，敬而远之
- 切勿饮酒驾车；开盖酒瓶也勿存放在车内。否则均属违法
- 切勿分心驾驶，比如接打手机、收发短信、化妆、查看导航仪等

安全座椅

- 12 岁以下儿童必须坐在后排
- 如有体重 18 公斤以下、年龄不足 9 岁、身高不足 1.45 米的随行儿童，请向当地租车行咨询并租赁安全座椅或增高座椅

交通事故或侧滑

- 班芙和贾斯珀国家公园所在的落基山脉以及极光所在的黄刀市大部分地区，没有手机和网络信号，自驾期间，注意和亲友通报行程，防止“失联”，并考虑携带手持 GPS 卫星导航仪，方便紧急求救



极光

警察查车

- 驾驶过程中，遇警察在前方示意停车或车后警灯闪烁，请靠边停车，将双手放在方向盘上，耐心等待，切勿下车或低头查找驾驶证等，避免警察误会您有危险动作
- 警察做足功课，比如记录车牌号码、查验车辆状况等，才会走近驾驶员问询，请坐在驾驶室耐心等待
- 礼貌、冷静、准确回答警察提问，不要



警车

事故处理

- 若有人员伤亡或车辆损失超过 2000 加元，必须拨打 911 报警
- 等候警方处置期间，不给自己“定责任”
- 注意收集证据及证人联系方式 (同车人员或亲戚朋友等不能做为证人)
- 及时联系租车公司，根据购买险种商谈理赔事宜

持中国驾照在当地租车

- 实践中，持有效旅游签证的中国游客，凭中国护照、驾照和中英文公证件在加拿大境内大部分省市可合法租车，详情请咨询当地租车公司

限速测速和违章罚款

- 严格在限定时速内驾驶。如车辆故障需慢速行驶，应打开“双闪”，提示其他车辆绕行
- 除固定测速摄像头外，当地还有移动警车、便服警员以及直升机等测速方式，切勿超速或闯红灯等违规驾驶
- 请务必严格遵守学校区域、运动场地和



学校区域



运动场地 (限速 30 公里 / 小时)



施工路段

惊慌失措，更不要试图与警察争辩。如不懂英文，可以向警察说“Mandarin (Cantonese) please”，请警察提供中文翻译

- 警察会根据违规情节批评教育或开具罚单 (Ticket)，事后到网上或指定地点交纳罚款。如要求当场交纳现金罚款，可能是遇到“李鬼”了，要小心提防
- 如对罚单或罚款金额有异议，可向法庭申诉或通过律师起诉。通常需等候数月
- 如警察认定严重违章，可能会开具出庭通知 (Traffic Notice to Appear)，务必严肃对待，亲自或委托律师处理，如置之不理，下次入境时会被拒或遣返
- 如高速上遇警察执法，应确保安全前提下，降至 70 公里 / 小时，变道安全通过

超车变道

- 当地高速公路没有收费站，汇入 (MERGE) 车道的车辆须提前打转向灯，在确保安全的前提下，提速汇入主道；
- 在主道上行驶，见右侧汇入车道有车辆即将驶入，根据对方车辆位置与速度，决定快速通过或减速让行，或在确保安全的情况下，提前向左变道，让出所在车道
- 车辆变道前应先看后视镜，再打转向灯，同时 90 度转头观察盲点区域 (“Shoulder Check”，可以很大程度上避免事故发生，也是当地重要交规之一) 有无并行车辆，确保安全后变道行驶
- 使用左车道超车



汇入车道

免责声明

- 本须知相关信息仅供参考，请以当地交通规则和驾驶习惯为准。驻卡尔加里总领事馆不承担由此产生的任何责任。对本须知的使用意味着对本免责声明的认可

停车交费

- 通常情况下，当地居民区和购物中心可免费停车，部分区域会限定停留时长，请注意观察



停车不超过 30 分钟

- 市中心 (Downtown) 和市内主题公园的停车场须付费停车。付费成功后，请打印凭条，放在车挡风玻璃内
- 沿街停车前请观察路边指示牌，确认该路段是否允许停车、最长停留时限、停



周一至周六 9:00-18:00
付费停车 1 小时

停车付费机

雪线禁令期间禁停

消防通道禁止停车

- 车交费时段等，根据要求，输入该路段四位数字编号及车牌号交费
- 沿街停车时还要注意观察有无消防标牌，标牌左右 8 米以内不能停车
- 沿街停车时车头方向与行驶方向一致，车轮与路基的距离在 15 公分以内
- 雪天停车，注意观察有无雪线 (Snow Route) 标识牌，如在雪线停车禁令期间违停，车辆会被拖走并罚款

避让动物

- 有“动物路标”时，表示该路段时常有动物出没，要注意减速避让
- 遇到凶猛动物，要保持安全距离，与熊、美洲狮和狼保持 100 米距离，与麋鹿、驼鹿等保持 30 米距离
- 即使遇到温顺动物，也不要下车，紧闭车窗，缓速安全通过；喂食野生动物和使用无人机拍摄，可能面临高额罚款



注意：前方常有动物出没



大角羊

	ONE WAY 单行道
	DO NOT ENTER 禁止驶入
	Barlow Trail North EXIT ONLY Barlow 干道北向出口
	MERGE 汇入车道

	WRONG WAY 不可驶入 (驶入就逆行)
	DETOUR 改道
	CONSTRUCTION 前方施工
	MAXIMUM 70 km/h 路况良好时，车速最高 70 km/h
	SLOWER TRAFFIC KEEP RIGHT 慢速车靠右行驶

	KEEP RIGHT EXCEPT TO PASS 靠右行驶 (超车时除外)
	PREPARE TO STOP 前方有交通信号灯， 做好停车准备
	ROADSIDE TURNOUT 路边临时停车点 (通常无卫生间)
	PARK & RIDE PARK "N" RIDE 停车换乘区

	SELF-SERVE Gas 自助加油 (加油站通常有卫生间)
	PRIVATE PROPERTY UNAUTHORIZED VEHICLES WILL BE TOWED AWAY AT OWNERS EXPENSE 私人区域严禁停车 (车辆被拖走，费用自理)
	OVERFLOW PARKING 分流停车场 (将车停在此地，搭乘摆 渡车去景点)
	EXIT 1km 1 公里出口处有 加油、餐饮、住宿服务

	NO TURN ON RED 红灯禁止右转 (只有绿灯亮时才能右转)
	END PLAYGROUND ZONE 运动场地限速路段结束 可恢复正常速度驾驶
	Rest Area 休息区
	Aircraft Patrolled Maximum 100 直升机巡逻测速 最高时速 100 公里

紧急求助

- 当地求助电话：911
(黄刀市求助电话 867-669-1111)
- 外交部全球领事保护与服务应急呼叫中心 (24 小时) 电话：
+86-10-12308 / +86-10-59913991
- 驻卡尔加里总领馆领事保护与协助电话：
403-537-6907
- 求助邮箱：
consularaccess@chinaconsulatecalgary.com



欢迎扫描观看
欢迎关注
总领馆微信公众号

行车小贴士

- 了解当地交通规则，熟悉当地驾驶习惯，合法合规驾驶
- 不随意鸣笛，遇公共汽车出站或进站，必须停车礼让，不可抢行或强行超车
- 注意看清市区单行线，切勿闯入逆行
- 市区行车，看不到限速牌时，最高时速通常是 50 公里
- 驾驶员及车内乘客均需系好安全带
- 路口拥堵时，除非能确定可以和前车一起在绿灯变红前，顺利通过路口，否则不要驶过停车线

礼让行人

- 有交通信号灯时，右转车辆礼让行人
- 让行时，务必等横穿马路的行人走上人行道或完全离开斑马线，否则可能发生意外或收到高达 700 多加元的罚单
- 无交通信号灯时，遇到行人从斑马线横穿马路时 (路边通常有行人指示牌)，必须停车让行

租车还车

- 请在正规租车公司办理租车手续。提车时确认购买保险种类及涵盖内容，建议购买包括救援、拖车、盗抢、车辆损失、人身意外、第三方责任等全部内容的险种。了解还车注意事项，记录租车公司联系方式等
- 查看车辆状况，如有损坏，及时提醒并在租车上标注
- 任何时候不要将个人贵重物品留在车内
- 还车时保留交费收据等相关证明材料

路况查询

- 阿尔伯塔省路况查询：
www.511.alberta.ca
- 萨斯喀彻温省路况查询：
<http://hotline.gov.sk.ca/map.html>
- 西北地区路况查询：
<http://spectacularnwt.com/driving-nwt-roads>
- 班芙路况及停车状况查询：
<http://www.pc.gc.ca/banffnow>